

**Polen-Kraków: Reagens och kontrastmedel**  
**OJ S 18/2022 26/01/2022**  
**Meddelande om tilldelning av kontrakt**  
**Varor**

**Rättslig grund:**  
direktiv 2014/24/EU

---

**Avsnitt I: Upphandlande myndighet****I.1. Namn och adresser**

Officiellt namn: Uniwersytet Jagielloński-Collegium Medicum  
Nationellt registreringsnummer: 00000127000040  
Postadress: ul. św. Anny 12  
Ort: Kraków  
Nuts-kod: PL213 Miasto Kraków  
Postnummer: 31-008  
Land: Polen  
Kontaktperson: Dział Zamówień Publicznych UJ CM, ul. Skawińska 8, 31-066 Kraków  
E-post: [dzp@cm-uj.krakow.pl](mailto:dzp@cm-uj.krakow.pl)  
Telefon: +48 124332730  
Fax: +48 123983701  
**Internetadress(er):**  
Allmän adress: [www.dzp.cm-uj.krakow.pl](http://www.dzp.cm-uj.krakow.pl)

**I.4. Typ av upphandlande myndighet**

Annan typ: Uczelnia publiczna

**I.5. Huvudsaklig verksamhet**

Utbildning

---

**Avsnitt II: Föremål****II.1. Upphandlingens omfattning****II.1.1. Benämning på upphandlingen**

Wyłonienie Wykonawcy w zakresie sukcesywnych (partiami) dostaw odczynników wytwarzanych przez Thermo Fischer Scientific dla jednostek organizacyjnych UJ CM w Krakowie.  
Referensnummer: 141.2711.43.2021

**II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod**

33696000 Reagens och kontrastmedel

**II.1.3. Typ av kontrakt**

Varor

**II.1.4. Kort beskrivning**

1. Przedmiotem postępowania i zamówienia jest wyłonienie Wykonawcy w zakresie sukcesywnych (partiami) dostaw odczynników wytwarzanych przez Thermo Fischer Scientific dla jednostek organizacyjnych UJ CM w Krakowie, przeznaczonych w szczególności do działalności statutowej, naukowej, badawczej i eksperymentalno-rozwojowej.
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierający zestawienie ilościowe odczynników określa Załącznik A do SWZ, który stanowi jednocześnie formularz kalkulacji ceny oferty oraz aktualny katalog producenta Thermo Fischer Scientific udostępniony na stronie internetowej producenta, tj.: <https://www.thermofisher.com/pl/en/home.html>, który zawiera odczynniki nie uwzględnione w Załączniku A do Formularza oferty a objęte przedmiotem zamówienia. Opis ten należy odczytywać wraz z ewentualnymi zmianami treści SWZ, będącymi np. wynikiem udzielonych odpowiedzi na pytania Wykonawców.
3. Wymagania dotyczące przedmiotu zamówienia zostały opisane w SWZ i załącznikach do SWZ.

#### **II.1.6. Information om delar**

Kontraktet är uppdelat i flera delar: nej

#### **II.1.7. Upphandlingens totala värde**

Värde exkl. moms: 1 964 523,20 PLN

### **II.2. Beskrivning**

#### **II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)**

33696300 Kemiska reagenser, 33696500 Laboratoriereagenser

#### **II.2.3. Plats för utförande**

Nuts-kod: PL213 Miasto Kraków

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: Głównie lokalizacje jednostek organizacyjnych UJ CM na terenie miasta Krakowa, wskazane w SWZ oraz inne lokalizacje (nie więcej niż 3 % liczby wszystkich dostaw).

#### **II.2.4. Beskrivning av upphandlingen**

1. Przedmiotem postępowania i zamówienia jest wyłonienie Wykonawcy w zakresie sukcesywnych (partiami) dostaw odczynników wytwarzanych przez Thermo Fischer Scientific dla jednostek organizacyjnych Uniwersytetu Jagiellońskiego – Collegium Medicum w Krakowie, przeznaczonych w szczególności do działalności statutowej, naukowej, badawczej i eksperymentalno-rozwojowej.
2. Zgodnie z art. 257 ustawy Pzp, Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia przedmiotowego postępowania, jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia, nie zostały mu przyznane.
3. Przedmiot zamówienia może być finansowany lub współfinansowany w szczególności ze środków Unii Europejskiej lub innych środków, pozyskanych w ramach projektów lub umów bądź programów zewnętrznych albo grantów itp., zarówno obecnie realizowanych przez Uniwersytet Jagielloński – Collegium Medicum, jak również realizowanych w przyszłości.
4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierający zestawienie ilościowe odczynników określa Załącznik A do SWZ, który stanowi jednocześnie formularz kalkulacji ceny oferty oraz aktualny katalog producenta Thermo Fischer Scientific udostępniony na stronie internetowej producenta, tj.: <https://www.thermofisher.com/pl/en/home.html>, który zawiera odczynniki nie uwzględnione w Załączniku A do Formularza oferty a objęte przedmiotem zamówienia. Opis ten należy odczytywać wraz z ewentualnymi zmianami treści SWZ, będącymi np. wynikiem udzielonych odpowiedzi na pytania Wykonawców.
5. Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje w szczególności:

- 5.1 Sukcesywną dostawę odczynników na koszt Wykonawcy, własnym transportem do wskazanej siedziby Zamawiającego, zgodnie z wykazem lokalizacji jednostek UJ CM, określonym w SWZ, partiami w zależności od bieżącego zapotrzebowania Zamawiającego.
- 5.2 Wnoszenie przedmiotu zamówienia do wskazanego przez Użytkownika miejsca i pomieszczenia oraz jego rozładunek.
- 5.3 Minimalny wymagany termin ważności (przydatności), przedmiotu zamówienia (każdego odczynnika) w dacie dostawy do Zamawiającego nie może być krótszy niż 2/3 terminu ważności określonego przez producenta.
- 5.4 Zamówienia dla poszczególnych jednostek Zamawiającego będą pakowane i fakturowane osobno niezależnie od wartości zamówienia. Zamawiający wymaga, aby na każdym dostarczonym opakowaniu Wykonawca zamieszczał czytelną nazwę, termin ważności (lub pisemną deklarację producenta o terminie ważności), informację o temperaturze transportu i warunki przechowywania przedmiotu zamówienia, pod rygorem odmowy przyjęcia dostawy przez Zamawiającego, przez co Wykonawca zobowiązuje się ponieść odpowiedzialność za poniesione koszty z tym związane.
- 5.5 Wykonawca będzie doręczał faktury do Zamawiającego zgodnie z deklaracją Wykonawcy zawartą w Formularzu oferty, przy uwzględnieniu możliwości zmiany wynikającej z treści wzoru umowy będącego integralną częścią SWZ.
- 5.6 W przypadku zmiany formy doręczania faktur w stosunku do treści oświadczeń złożonych w ofercie przetargowej Wykonawca zobowiązuje się do powiadomienia przedstawiciela Zamawiającego (przesłanego pisemnie, faxem lub e-mailem), w terminie co najmniej 7 dni kalendarzowych przed doręczeniem kolejnych faktur.
- 5.7 Dostawy muszą być realizowane maksymalnie do 30 dni kalendarzowych od dnia złożenia każdorazowego pisemnego (np. mailem, faxem), zamówienia (dzień złożenia zamówienia), zgodnie z informacją zawartą w pkt. 13) SWZ, z zastrzeżeniem, że w przypadku produktów customizowanych termin ten wynosić będzie maksymalnie do 60 dni kalendarzowych.
- 5.8 W przypadku odczynników, które podlegają obostrzeniom prawnym np. wymagana deklaracja ostatecznego użytkownika itp. termin dostawy rozpoczyna się od daty dostarczenia przez Zamawiającego wymaganych dokumentów.
6. Pozostałe zapisy dotyczące przedmiotu zamówienia są zawarte w SWZ i załącznikach do SWZ.

#### **II.2.5. Tilldelningskriterier**

Kostnadsriterium - Namn: Cena / Viktning: 80

Kostnadsriterium - Namn: Rabat (upust) w % / Viktning: 20

#### **II.2.11. Information om optioner**

Option: nej

#### **II.2.13. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

#### **II.2.14. Kompletterande upplysningar**

1. Przedmiot zamówienia może być finansowany lub współfinansowany w szczególności ze środków Unii Europejskiej lub innych środków, pozyskanych w ramach projektów lub umów bądź programów zewnętrznych albo grantów itp., zarówno obecnie realizowanych przez UJ CM, jak również realizowanych w przyszłości.

2. Termin realizacji zamówienia został opisany w pkt. 6) SWZ.

## Avsnitt IV: Förfarande

---

### IV.1. Beskrivning

#### IV.1.1. Typ av förfarande

Öppet förfarande

#### IV.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem

#### IV.1.8. Information om avtalet om offentlig upphandling

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: ja

### IV.2. Administrativ information

#### IV.2.1. Tidigare offentliggörande angående detta förfarande

Meddelandenummer i EUT: [2021/S 187-486042](#)

#### IV.2.8. Information om avslutande av det dynamiska inköpssystemet

#### IV.2.9. Information om avslutande av anbudsinfordran i form av ett förhandsmeddelande

## Avsnitt V: Kontraktstilldelning

---

**Kontrakt nr:** 141.2711.43.2021

### **Benämning på upphandlingen:**

Wyłonienie Wykonawcy w zakresie sukcesywnych (partiami) dostaw odczynników wytwarzanych przez Thermo Fischer Scientific dla jednostek organizacyjnych UJ CM w Krakowie.

Ett kontrakt/delkontrakt tilldelas: ja

### V.2. Kontraktstilldelning

#### V.2.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt

04/01/2022

#### V.2.2. Information om anbuden

Antal mottagna anbud: 1

Antal anbud som mottagits från små och medelstora företag: 1

Antal anbud som mottagits från anbudsgivare från andra EU-länder: 0

Antal anbud som mottagits från anbudsgivare från länder utanför EU: 0

Antal anbud som mottagits i elektronisk form: 1

Kontraktet har tilldelats en grupp av ekonomiska aktörer: nej

#### V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: Life Technologies Polska Sp. z o.o.

Nationellt registreringsnummer: 010196490

Postadress: Bonifraterska 17

Ort: Warszawa

Nuts-kod: PL911 Miasto Warszawa

Postnummer: 00-203

Land: Polen

E-post: [poland.reception@thermofisher.com](mailto:poland.reception@thermofisher.com)

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: ja

#### V.2.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde

Det uppskattade totala värdet av kontraktet/delen: 2 168 997,00 PLN

Kontraktets/delens totala värde: 1 964 523,20 PLN

#### V.2.5. Information om underentreprenader

### Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar

---

#### VI.3. Kompletterande upplysningar

1. Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium.
2. Wykonawca wnosi wadium najpóźniej przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2) i 3) oraz ust. 2 ustawy Pzp, w wysokości wynoszącej kwotę 30 000,00 PLN (słownie: trzydzieści tysięcy złotych 00/100).
3. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach:
  - 3.1 pieniądzu,
  - 3.2 gwarancjach bankowych,
  - 3.3 gwarancjach ubezpieczeniowych,
  - 3.4 poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (tekst jednolity: Dziennik Ustaw z 2020r., poz. 299, z późn. zm.).
4. Wadium wniesione w pieniądzu należy złożyć przelewem bankowym w złotych polskich na konto Zamawiającego: Uniwersytet Jagielloński - Collegium Medicum w Krakowie, ul. św. Anny 12, Bank Pekao S.A. I O/ Kraków, ul. Pijarska 1, konto nr 09 1240 4722 1111 0000 4851 9595, z dopiskiem: Postępowanie nr: 141.2711.43.2021. Za termin wniesienia wadium w formie pieniężnej zostanie przyjęty termin uznania rachunku Zamawiającego.
5. Pozostałe zapisy dotyczące wadium zawarte są w pkt. 25) SWZ.
6. O udzielenie zamówienia publicznego mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 108 ust. 1 ustawy Pzp.
7. Zamawiający przewiduje dodatkowe podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 109 ust. 1 pkt 4), 5), 7), 8), 9) i 10) ustawy Pzp
8. Wraz z ofertą Wykonawca jest zobowiązany złożyć:
  - 8.1 szczegółowy opis oferowanego przedmiotu zamówienia wraz z kalkulacją ceny oferty, odpowiednio do wzoru stanowiącego Załączniki A do SWZ, pozwalający na ocenę zgodności oferowanych produktów z wymaganiami SWZ - 1 plik w wersji elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym, a ponadto Zamawiający wymaga dołączenia kalkulacji ceny oferty i opisu oferowanego przedmiotu zamówienia w formacie excel, w celu umożliwienia Zamawiającemu weryfikacji zaoferowanego przedmiotu zamówienia,
  - 8.2 w przypadku zaoferowania produktów równoważnych Wykonawca dołączy karty katalogowe lub inne opisane w SWZ dokumenty bądź oświadczenia (dla każdego produktu z osobna) potwierdzające równoważność z produktami, dla których karty katalogowe dostępne są na stronie <https://www.thermofisher.com/pl/en/home.html>, podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym, w celu potwierdzenia, że oferowane przez Wykonawcę produkty równoważne (każdy z osobna) są zgodne z produktami, dla których karty katalogowe

dostępne są na stronie <https://www.thermofisher.com/pl/en/home.html> i spełniają wymagania Zamawiającego, Wykonawca przedłoży do oferty karty katalogowe lub inne opisane w pkt. 4) 4.3.1 SWZ dokumenty bądź oświadczenia (dla każdego produktu z osobna),  
8.3 aktualny najpóźniej na dzień składania ofert katalog producenta Thermo Fischer Scientific (katalog wszystkich oferowanych odczynników), w wersji elektronicznej podpisanej kwalifikowanym podpisem elektronicznym  
8.4 zobowiązanie innego podmiotu, o ile dotyczy,  
8.5 oświadczenie Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, o ile dotyczy,  
8.6 dowód wniesienia wadium (w przypadku wadium złożonego w formie poręczeń lub gwarancji),  
8.7 odpowiednie pełnomocnictwa w przypadku podpisania oferty przez pełnomocnika.  
mawiający przewiduje dodatkowe podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 109 ust. 1 pkt 4), 5), 7), 8), 9) i 10) ustawy Pzp.  
9. Zamawiający dopuszcza składanie ofert równoważnych.

#### **VI.4. Överprövningsförfaranden**

##### **VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning**

Officiellt namn: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postadress: ul. Postępu 17a  
Ort: Warszawa  
Postnummer: 02-676  
Land: Polen  
E-post: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefon: +48 224587701  
Fax: +48 224587700  
Internetadress: <http://www.uzp.gov.pl>

##### **VI.4.2. Behörigt organ vid medling**

Officiellt namn: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postadress: ul. Postępu 17a  
Ort: Warszawa  
Postnummer: 02-676  
Land: Polen  
E-post: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefon: +48 224587701  
Fax: +48 224587700  
Internetadress: <http://www.uzp.gov.pl>

##### **VI.4.3. Överprövning**

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning:

21) Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących Wykonawcy. 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15) ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Postępowanie odwoławcze jest prowadzone w języku polskim i wszystkie dokumenty przedstawia się w języku polskim, a jeżeli zostały sporządzone w języku

obcym, strona oraz uczestnik postępowania odwoławczego, który się na nie powołuje, przedstawia ich tłumaczenie na język polski. W uzasadnionych przypadkach Izba może żądać przedstawienia tłumaczenia dokumentu na język polski poświadczonego przez tłumacza przysięgłego.4.Pisma składane w toku postępowania odwoławczego przez strony oraz uczestników postępowania odwoławczego wnoszą się z odpisami dla stron oraz uczestników postępowania odwoławczego, jeżeli pisma te składane są w formie pisemnej.5.Pisma w postępowaniu odwoławczym wnoszą się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym.6.Terminy oblicza się według przepisów prawa cywilnego i jeżeli koniec terminu do wykonania czynności przypada na sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, termin upływa dnia następnego po dniu lub dniach wolnych od pracy.7.Odwołanie przysługuje na:7.1niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy,7.2zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania Wykonawców lub konkursie, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy,7.3zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.8.Odwołanie wnoszą się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

9.Odwołanie wnoszą się:9.1w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie:a)10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

b)15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a),9.2 w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne, w terminie:a)5 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,b)10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a

Pozostałe informacje zawarte w pkt 21) SWZ

#### **VI.4.4. Organ som kan lämna information om överprövning**

Officiellt namn: Krajowa Izba Odwoławcza

Postadress: ul. Postępu 17a

Ort: Warszawa

Postnummer: 02-676

Land: Polen

E-post: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internetadress: <http://www.uzp.gov.pl>

#### **VI.5. Datum då meddelandet sänts**

21/01/2022

